

Kujawsko-Pomorski
Wojewódzki Konserwator Zabytków
ul. Łazienna 8, 87-100 Toruń

L.dz. WUOZ.DB.ZAR.5161.166.2024.TZ

POLECONY ZA ZWROTNYM POTWIERDZENIEM ODBIORU



Bydgoszcz, 5 lipca 2024 r.

DECYZJA NR ZAR/252/2024

Na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 3, art. 36 ust. 1 pkt 5 i ust.6, oraz art. 31 ust. 1a, art. 36 a ust.1 i art. 89 pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2022 r., poz. 840), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2024, poz. 572), § 18 ust.1, ust.3, ust. 4 oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz.U. z 2021 r. poz. 81 ze zm.)

po rozpatrzeniu wniosku: *Zarząd Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej w Bydgoszczy – Pełnomocnik Pan Mariusz Staniek, Eco Energy Poland, ul. Górna 29 B, 43-400 Cieszyn* z dnia 17.06.2024 r. data wpływu: 04.07.2024 r., w sprawie: *wydania pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych w ramach inwestycji pn. „Budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nn 0,4 kV oświetlenia drogowego ulic Czartoryskiego i Św. Trójcy w Bydgoszczy” (zgodnie z załącznikami graficznymi i programem badań dołączonym do wniosku).*

orzekam

udzielić pozwolenia nr 162/2024

pozwolenie udzielone zostaje Zarządowi Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej w Bydgoszczy – Pełnomocnik Pan Mariusz Staniek, Eco Energy Poland, ul. Górna 29 B, 43-400 Cieszyn na prowadzenie badań archeologicznych w ramach inwestycji pn. „Budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nn 0,4 kV oświetlenia drogowego ulic Czartoryskiego i Św. Trójcy w Bydgoszczy”

współrzędne geodezyjne: x:5887722.25-5888102.64, y:6499509.48-6499622.96

szczegółowy zakres i sposób prowadzenia badań obejmuje:

- stały pobyt archeologa w trakcie prac ziemnych prowadzonych w ramach inwestycji – wszystkie wykopy punktowe w zakresie zgodnym z projektem budowlanym (długość łączna około 600 m),
- usunięcie współczesnych nawarstwień z dopuszczeniem użycia sprzętu mechanicznego (koparka z łyżką skarpową) pod ścisłym nadzorem archeologicznym,
- ręczne doczyszczenie powierzchni i profili wykopu z zadokumentowaniem szczegółowym opisowym, fotograficznym i rysunkowym,
- w przypadku odkrycia nienaruszonych współcześnie nawarstwień, obiektów kulturowych wymagane jest przeprowadzenie badań ratowniczych z eksploracją, rejestracją i dokumentowaniem elementów osadniczych zgodnie z obowiązującymi zasadami,
- wymagane jest sporządzenie pełnej dokumentacji opisowej w tym karty ewidencyjnej stanowiska archeologicznego, fotograficznej (pełna, szczegółowa dokumentacja przekazana na płycie) i rysunkowej,

Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2022, poz. 840)

Termin ważności pozwolenia: od uprawomocnienia się decyzji do 20.07.2026 r.

Badaniami niniejszymi może kierować albo samodzielnie je wykonywać osoba spełniająca wymagania, o których mowa w art. 37e ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Zobowiązuje się wnioskodawcę do przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych danych osoby kierującej badaniami składających się z: imienia, nazwiska i adresu kierującego badaniami, dokumentów potwierdzających spełnianie przez kierującego badaniami wymagań, o których mowa w art. 37e ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, oświadczenia kierującego badaniami o przyjęciu obowiązku kierowania badaniami albo samodzielnego wykonywania tych badań.

Wymagane jest prowadzenie badań i sporządzenie dokumentacji zgodnej z Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac

konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz.U. z 2021 r. poz. 81) oraz załącznikiem do pisma Generalnego Konserwatora Zabytków z dnia 8 stycznia 2020 r., DOZ-KiNK.070.14.2018.WJ Standardy prowadzenia badań archeologicznych. Cz.2 Badania inwazyjne lądowe (*Kurier Konserwatorski nr 18/2020*)

Całość dokumentacji należy wykonać zgodnie z istniejącą numeracją stanowisk, zgodną z AZP (nr obszaru AZP, nr na obszarze AZP, nr w miejscowości). Wymagane jest dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych, sporządzenie karty stanowiska (zgodnie z instrukcją Narodowego Instytutu Dziedzictwa) i przekazanie jej Kujawsko-Pomorskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków.

Badania archeologiczne objęte niniejszym pozwoleniem wymagają sporządzenia dokumentacji zgodnej z elementami składowymi dokumentacji badań archeologicznych zamieszczonymi w Rozporządzeniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 22 sierpnia 2018 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 81) będącymi załącznikiem do niniejszej decyzji.

Zobowiązuje się wnioskodawcę do:

- sporządzenia sprawozdania z przeprowadzonych badań archeologicznych i przekazania do WUOZ w Toruniu, Delegatura w Bydgoszczy w terminie do **21.08.2026 r.**
- opracowania sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu badań archeologicznych i przekazanie do WUOZ w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy, w terminie do **20.10.2026 r.**
- prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania wyników tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazanie do WUOZ w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy, w terminie do **20.01.2027 r.**
- prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania ich do WUOZ w Toruniu Delegatury w Bydgoszczy w terminie do **20.01.2027 r.**
- przeprowadzenia konserwacji pozyskanych zabytków i przekazania WUOZ w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy, w terminie do **20.07.2029 r.**
- opracowania wyników badań archeologicznych i przekazania go do WUOZ w Toruniu, Delegatura w Bydgoszczy w terminie do **20.07.2029 r.**

Zobowiązuje się wnioskodawcę do zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia badań archeologicznych, niezwłocznego zawiadomienia o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań oraz o przerwach w pracach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań.

Uzasadnienie

Do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy wpłynął w dniu 04.07.2024 r. wniosek Pana Mariusza Staniek pełnomocnika ZDMiKP w Bydgoszczy w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych w ramach realizacji inwestycji „Budowa sieci elektroenergetycznej kablowej nn 0,4 kV oświetlenia drogowego ulic Czartoryskiego i Św. Trójcy w Bydgoszczy.

Zgodnie z przepisem art. 6 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami: „ochronie i opiece podlegają, bez względu na stan zachowania: zabytki archeologiczne będące w szczególności: pozostałościami terenowymi pradziejowego i historycznego osadnictwa, cmentarzyskami, kurhanami, relikami działalności gospodarczej, religijnej i artystycznej”. Z kolei art. 7 pkt 4 ww. ustawy stanowią, że formą ochrony zabytków są odpowiednio: ustalenia ochrony w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego albo w decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, decyzji o warunkach zabudowy, decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. Natomiast art. 36 ust 1 pkt 5, określa, iż: pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga prowadzenia badań archeologicznych. Z kolei art. 89 pkt 2 ww. ustawy stanowi, że „organami ochrony zabytków są: wojewoda, w imieniu którego zadania i kompetencje, w tym zakresie, wykonuje wojewódzki konserwator zabytków”.

Przedmiotowe prace prowadzone będą w granicach obszaru ścisłej ochrony konserwatorskiej i ochrony archeologicznej wyznaczonej w granicach średniowiecznego miasta lokacyjnego, wpisanego do rejestru zabytków województwa kujawsko-pomorskiego. W związku z powyższym wymagane jest prowadzenie badań archeologicznych zgodnie z określonym w rozstrzygnięciu decyzji szczegółowym zakresem i sposobem prowadzenia badań.

Wnioskodawca nie załączył oświadczenia dotyczącego kierownika badań archeologicznych w związku z powyższym zobowiązany jest do przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych danych osoby kierującej badaniami składających się z: imienia, nazwiska i adresu kierującego badaniami, dokumentów potwierdzających spełnianie przez kierującego badaniami wymagań, o których mowa w art. 37e ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków

i opiece nad zabytkami, oświadczenia kierującego badaniami o przyjęciu obowiązku kierowania badaniami albo samodzielnego wykonywania tych badań.

Wnioskodawca zobowiązany jest także do przekazania dokumentacji i zabytków pozyskanych w trakcie przedmiotowych badań zgodnie z warunkami Decyzji.

Wobec powyższego na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 3 lit a, art. 31 i art. 36 ust. 1 pkt 5 i ust. 6 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. 2022 r., poz.840) należało orzec jak w rozstrzygnięciu.

Pouczenie

Kierownik badań archeologicznych niezwłocznie poinformuje Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o wszelkich okolicznościach ujawnionych w toku prowadzonych prac, które mogą mieć wpływ na stan zachowania zabytku i zakres prac archeologicznych. (§ 18 ust. 3 pkt 3 rozporządzenia MKiDN z dnia 22 sierpnia 2018 r. ze zm.)

Decyzja niniejsza nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych zezwoleń wymaganych prawem. Strona ma prawo do zrzeczenia się odwołania (art. 107 § 1 pkt 7 kpa). Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2.) W przypadku zrzeczenia się odwołania decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu wniesienia odwołania (art. 130 § 4. kpa).

Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za moim pośrednictwem w terminie czternastu dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2; art. 129 § 1 i 2 kpa).



Zuz. Kujawsko-Pomorski Wojewódzki Konserwator Zabytków
Kierownik Delegatury
mgr inż. Janusz Gimming

załączniki:

1. elementy dokumentacji badań archeologicznych
2. mapy z lokalizacją terenu badań
otrzymuje wnioskodawca
3. klauzula informacyjna (RODO)

otrzymują:

1. ZDMiPP w Bydgoszczy
Pełnomocnik Pan Mariusz Staniek
2. Miejski Konserwator Zabytków

ZWOLNIONE Z OPŁATY SKARBOWEJ

Ustawa z dnia 16.11.2006 r. o opłacie skarbowej
(Dz.U. z 2022 r. poz. 2142)

Główny Specjalista
ds. ochrony zabytków archeologicznych

mgr Tamara Zajczkowska

Klauzula informacyjna dla klientów i interesantów

Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu

W związku z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) oraz art. 2a Kodeksu Postępowania Administracyjnego, informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Kujawsko – Pomorski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą w Toruniu, przy ul. Łaziennej 8, 87 - 100 Toruń, tel. (056) 655 47 51 lub (056) 621 06 92, z którym można się także skontaktować pisząc na adres e-mail: torun@torun.wkz.gov.pl
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym możecie się Państwo skontaktować w sprawach ochrony danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem e-mail: iod@oin.info.pl lub pisemnie na adres podany w pkt. 1.
3. Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO, w zakresie niezbędnym do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, wynikającego z Kodeksu Postępowania Administracyjnego oraz ustawy z dnia 23 lipca 2003 o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, w celu

zapewnienia warunków prawnych, organizacyjnych i finansowych umożliwiających trwałe zachowanie zabytków oraz ich zagospodarowanie i utrzymanie; zapobieganiu zagrożeniom mogącym spowodować uszczerbek dla wartości zabytków; udaremnianiu niszczenia i niewłaściwego korzystania z zabytków; przeciwdziałaniu kradzieży, zaginięciu lub nielegalnemu wywozowi zabytków za granicę; kontroli stanu zachowania i przeznaczenia zabytków; uwzględnianiu zadań ochronnych w planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz przy kształtowaniu środowiska a także w celu finansowania prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytkach.

4. Dane osobowe mogą być również przetwarzane w sytuacji, gdy osoba, której dane dotyczą, wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a lub art. 9 ust. 2 lit. a RODO. W tym przypadku podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże ich przetwarzanie jest warunkiem załatwienia spraw wnoszonych lub zleczanych Administratorowi. W pozostałych przypadkach podanie danych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach.
5. Jeżeli Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu okaże się podmiotem niewłaściwym do rozpatrzenia otrzymanego wniosku/petycji Państwa dane zostaną przekazane do podmiotu właściwego do ich rozpatrzenia.
6. Dane będą udostępniane podmiotom i osobom trzecim w przypadku, gdy taki obowiązek wynika z przepisów prawa lub gdy będzie to konieczne do realizacji zadań/usług. W szczególności dotyczy to:
 - innych organów administracji państwowej, sądów i organy ochrony prawa – jeżeli na mocy przepisów szczególnych Administrator zobowiązany jest do przekazania im danych osobowych, bądź podmioty te uprawnione są do żądania udostępnienia takich danych.
 - stron bądź uczestników postępowań, którym na mocy przepisów prawa przysługuje wgląd w prowadzoną dokumentację;
 - dostawców usług, z których korzysta Administrator w celem zapewnienia możliwości wykonywania przez niego zadań (np. dostawcy specjalistycznego oprogramowania, usług teleinformatycznych, operatorzy pocztowi),
7. Dane osobowe będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa, w tym określony przez Jednolity Rzeczywoy Wykaz Akt obowiązujący u Administratora.
8. Posiadacie Państwa prawo do żądania od Administratora:
 - a) dostępu do danych osobowych – w granicach art. 15 RODO,
 - b) sprostowania danych osobowych – w granicach art. 16 RODO,
 - c) usunięcia danych osobowych – w granicach art. 17 RODO,
 - d) ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w granicach art. 18 RODO,
 - e) cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, które zostało wykonane na podstawie zgody, przed jej cofnięciem, jeżeli Administrator na tej właśnie podstawie przetwarzał Państwa dane osobowe,
 - f) prawo do przenoszenia danych – w granicach art. 20 RODO.
9. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w przypadku stwierdzenia naruszenia przetwarzania danych osobowych.
10. Administrator nie planuje przekazywania Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej spoza Unii Europejskiej, chyba, że taki wymóg będzie wynikać z przepisów prawa lub decyzji właściwego organu.
11. Państwa dane nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust.1 i 4 RODO.

53° 07' 30"

184

centrum 0.5 km STARE MIASTO 0.5 km centrum o 5 km

Nakło n. Notecią 29 km

29 km Nakło n. Notecią 29 km



**ELEMENTY, KTÓRE ZAWIERA DOKUMENTACJA
BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH**

(załącznik do rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r., Dz. U. z 2021 r., poz. 81 oraz załącznik do pisma Generalnego Konserwatora Zabytków z dnia 8 stycznia 2020 r. - Standardy prowadzenia badań archeologicznych. Cz.2 Badania inwazyjne lądowe - Kurier Konserwatorski nr 18/2020)

Dokumentacja badań archeologicznych składa się z:

1) karty zabytku archeologicznego zawierającej:

- określenie miejsca usytuowania zabytku archeologicznego, z podaniem nazwy miejscowości, gminy, powiatu i województwa, numeru obszaru w wojewódzkiej ewidencji zabytków, nr zabytku na tym obszarze, nr stanowiska w miejscowości oraz współrzędnych geograficznych z dokładnością do jednej setnej sekundy wraz z danymi georeferencyjnymi,
- opis fizjograficzny,
- określenie powierzchni przeprowadzonych badań archeologicznych,
- wykaz faz zasiedlenia z podaniem liczby obiektów oraz zabytków datujących te fazy,
- nazwisko kierownika badań archeologicznych, termin ich przeprowadzenia;

2) karty jednostek stratygraficznych zawierającej:

- miejsce usytuowania zabytku archeologicznego, z podaniem nazwy miejscowości, gminy, powiatu i województwa, numeru obszaru w wojewódzkiej ewidencji zabytków, numeru zabytku na tym obszarze, numeru stanowiska w miejscowości oraz współrzędnych geograficznych,
- numer jednostki stratygraficznej z i jej lokalizację w systemie podziału przestrzeni badawczej,
- określenie funkcji jednostki stratygraficznej,
- wstępne datowanie jednostki stratygraficznej,
- zasięg jednostki stratygraficznej,
- opis jednostki stratygraficznej,
- opis eksploracji jednostki stratygraficznej,
- relację stratygraficzną;

3) rejestr odkrytych zabytków;

4) rejestr warstw;

5) inwentarza:

- zabytków wydzielonych,
 - zabytków masowych,
 - próbek,
 - dokumentacji rysunkowej,
 - dokumentacji fotograficznej;
- dokumentacji graficznej;
 - dokumentacji fotograficznej;
 - sprawozdania z badań;
 - opracowania wyników badań;
 - mapy lokalizacji zabytku archeologicznego w skali 1:10 000 z zaznaczonym jego hipotetycznym zasięgiem, a odniesieniu do polskich obszarów morskich planu batymetrycznego;
 - graficznego przedstawienia rozplanowania odkrytych zabytków i warstw kulturowych z zaznaczoną siatką i oznaczeniem ich chronologii;
 - planu warstwicowego zabytku z naniesioną siatką arową nawiązującą do szczegółowej sieci osnowy geodezyjnej i planem wykopów;
 - bibliografii oraz informacji o miejscu przechowywania dokumentacji wcześniej przeprowadzonych badań, jeżeli badania takie zostały przeprowadzone.

Dokumentacja badań archeologicznych zawiera imię, nazwisko i adres osoby lub nazwę, siedzibę i adres jednostki organizacyjnej, która sporządziła dokumentację, oraz imię, nazwisko i adres lub nazwę, siedzibę i adres właściciela lub posiadacza zabytku, a także o ile jest to możliwe – imię i nazwisko autora zabytku.

Wymagane jest dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych, sporządzenie karty stanowiska (zgodnie z instrukcją Narodowego Instytutu Dziedzictwa) i przekazanie jej Kujawsko-Pomorskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków.

Stówny Specjalista
ds. ochrony zabytków archeologicznych
mgr Tamara Zajęczkowska